

Editorial



Corona ist auch Thema in der Euregio! Wir, das Team der "Lernenden Euregio", möchten trotz oder gerade wegen Corona, euch weiterhin durch unsere Newsletter über die Neuigkeiten und Veränderungen in der Grenzregion informieren.

Da unsere sonst durch Austausch und Mobilitäten geprägte Zusammenarbeit im Moment physisch nicht durchführbar ist, wollen wir durch neue Konzepte unser Zielsetzung der "Lernenden Euregio" weiter aufrecht erhalten. Die Berufskollegs/ROCs sind zur Zeit damit beschäftigt einen Bildungsanspruch ihrer Schüler unter sehr erschwerten Bedingungen zu erfüllen und dieses hat deshalb auch oberste Priorität in den Schulen.

Wir, das gesamte Team der "Lernenden Euregio", vermissen den sehr lebendigen und konstruktiven Austausch mit unserem Netzwerk. Dieses Netzwerk ist das Herzstück unseres Projekts und muss deshalb sorgfältig behandelt werden um weiter zu überleben. Um immerwährende Impulse zu senden, verschicken wir unseren Newsletter mindestens viermal jährlich.

Der Newsletter soll nicht nur faktisch informieren, sondern auch wichtige Protagonisten unseres Alltages darstellen, in Interviews und Berichten. Die Themen sind sehr unterschiedlich und den aktuellen Geschehnissen angepasst.

Wir hoffen sehr, dass wir dadurch weiter unser Netzwerk aufrecht erhalten und in der schweren Zeit enger zusammenrücken.....nur in Gedanken, nicht physisch.

Sollten auch Sie Beiträge oder Ideen für unseren Newsletter haben freuen wir uns sehr wenn sie uns kontaktieren.

Viel Spaß bei Hören und Lesen und hoffentlich bis bald!

Het team van de Lerende Euregio heeft de opzet van deze en komende nieuwsbrieven aangepast aan de Covid-19 omstandigheden.

De afgelopen jaren stonden vooral de vele contacten tussen studenten en docenten in onze grensregio centraal. We deelden met onze nieuwsbrieven een paar keer per jaar vooral reportages van stages, platformbijeenkomsten, beroepswedstrijden, vakbeurzen en congressen waar wij met elkaar actief waren.

Door de Coronapandemie zijn deze fysieke ontmoetingen en activiteiten stil gelegd en zoeken we naar andere vormen van berichtgeving vanuit de Euregio die jullie hopelijk aanspreken en onze doelstellingen onderstrepen.

Alle scholen zijn druk in de weer met het vinden van een nieuw evenwicht volgens de richtlijnen van hun eigen land en we begrijpen dat hierdoor de Euregiogedachte wat op de achtergrond kan geraken.

Als team missen we het oude vertrouwde contact met elkaar en vooral met jullie. Hoe houden we ons netwerk vitiaal?

Daarom ontvangen jullie voortaan de nieuwsbrieven vaker dan vier keer per jaar met daarin interviews van docenten en andere direct betrokkenen bij het euregionaal beroepsonderwijs. Zij vertellen aan de hand van verschillende thema's over hun kijk op de invloed die het Coronavirus heeft op hun dagelijks werk.

We hopen op deze manier met jullie geïnspireerd in contact te blijven. Heb je zelf ideeën over bijdragen aan onze nieuwsbrieven neem dan contact met ons op. Veel lees en kijkplezier.

Team Ler(n)ende Euregio

Willem van Hees, Jacob Hensums, Paul Marcelis, Miriam Meister, Lambert Teerling, Anoushka van Bommel

Burgemeester van Nijmegen: "Optimisme is een morele plicht" / Botschaft des Bürgermeisters von Nijmegen an MBO-Lehrer: "Optimismus ist eine moralische Verpflichtung"

Hieronder kunt u de volledige podcast (15 minuten) zien en beluisteren die onze communicatiemedewerker Anoushka van Bommel recentelijk heeft opgenomen met Burgemeester Bruls. In dit openhartige interview geeft hij antwoord op vragen zoals wat deze crisis met hem doet, waar hij zijn inspiratie vandaan haalt en waar hij wakker van ligt. Voor een korte tekstuele samenvatting van het gesprek: [lees hier verder](#).

Unten können Sie den vollständigen Podcast (15 Minuten) auf niederländisch sehen und anhören, den unsere Kommunikationsmitarbeiterin Anoushka van Bommel kürzlich mit dem Bürgermeister von Nijmegen Hubert Bruls aufgenommen hat.

In diesem offenen Interview beantwortet er Fragen wie und was diese Krise mit ihm macht, woher er seine Inspiration bezieht und was ihn optimistisch hält.

Für eine Textzusammenfassung des Gesprächs in deutscher Sprache: [Lesen Sie hier mehr](#).



Corona-Links für die Berufsbildung in der Euregio Coronalinks voor beroepsonderwijs in de Euregio

<https://www.euregio.org/corona-update/>

Die Anzahl der Coronaopfer in der Euregio pro Gemeinde auf niederländischer und deutscher Seite der Grenze. Dort finden Sie auch die Aktualisierungen der niederländischen Maßnahmen und der Maßnahmen von Nordrhein-Westfalen, und es wird auf Grenzpendler geachtet.



De aantallen corona slachtoffers in de Euregio per gemeente aan de Nederlandse en Duitse kant van de grens. Ook vind er de updates van de Nederlandse maatregelen en die van Nordrhein-Westfalen en er is aandacht voor grenspondelaars.

Für niederländische MBOs / Voor Nederlandse mbo's:

<https://www.mboraad.nl/nieuws/service-document-30-en-faqs-aanpak-corona-mbo-beschikbaar>

Über diesen Link veröffentlicht der MBO-Rat wöchentlich einen speziellen Newsletter mit Corona-Maßnahmen für MBO.

Via deze link geeft de MBO-Raad wekelijks een speciale nieuwsbrief uit met Corona maatregelen voor het MBO.

<https://www.mboraad.nl/publicaties/beleidsinformatiebrief-coronaspecials>

Über diesen Link können Sie alle Corona-Specials des MBO-Rats als PDF-Dokument herunterladen.

Via deze link kun je alle Coronaspecials van de MBO-Raad als PDF document downloaden.

Für deutsche Berufskollegs/ Voor Duitse Berufskollegs:

das BIBB: <https://www.bibb.de/de/123086.php>

In gesprek met docent Sandra Göbbels / Im Gespräch mit Lehrerin Sandra Göbbels

Corona grijpt diep in op ons dagelijkse praktijk als leraar van een school voor middelbare beroepsonderwijs. Hieronder staan twee voorbeelden die een kijkje geven in de roepen van docenten in de Euregio.

Eerst zie je een Skypecast van 4 minuten met Sandra Göbbels, docent van Berufskolleg Viersen uit Duitsland. Zij vertelt aan Lerende Euregio in het Nederlands hoe haar werkdag op een Duitse school en thuis eruit ziet tijdens de Corona-crisis.

Corona greift tief in unsere tägliche Praxis als Lehrer/-in einer weiterführenden Berufsschule ein. Im Folgenden finden Sie zwei Beispiele, die einen Einblick in den Alltag der Lehrer in der Euregio geben.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.



Corona greift tief in unsere tägliche Praxis als Lehrer/-in einer weiterführenden Berufsschule ein. Im Folgenden finden Sie zwei Beispiele, die einen Einblick in den Alltag der Lehrer in der Euregio geben.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.

Zuerst sehen Sie einen 4-minütigen Skypecast mit Sandra Göbbels, Lehrerin am Berufskolleg Viersen aus Deutschland. Sie erzählt Anoushka van Bommel von der Lernenden Euregio auf Niederländisch, wie ihr Arbeitstag an einer deutschen Schule und zu Hause während der Corona-Krise aussieht.